AFVAART VAN DE SURE

KANOVERHUUR

Vanuit Dillingen of Dillingerbrück
Alleen, met de familie, met vrienden of als groep
U vindt ons kanoverhuur in Dillingen aan de rivier.
Dillingen ligt aan Sûre tussen Diekirch en Echternach
Ongeveer 112 km van Luxembourg.
Vanuit Dillingerbrück die brug in Dillingen oversteken.

VOORSEIZOEN

1 april - 15 juli
Vertrek tussen 9:00 uur en 16.00 uur, vanuit Dillingen.

STANDAARDTRAJECT
Dillingen - Echternach 1u km (ca 2 ½ uur)
Prijs 17,00 € per persoon (2 personen korting)
Canoeverhuur (2 volwassenen + een kind) 35,00 €

VERLENGD TRAJECT
Wallendorf - Echternach 16 km (ca 3 ½ uur)
Prijs 20,00 € per persoon
Canoeverhuur (2 volwassenen en een kind) 45,00 €
Enkel voor groepen na reservering (11 Lux)

HOOGSEIZOEN

16 juli - 30 september
Vertrek tussen 9:00 uur en 16.00 uur, vanuit Dillingerbrück.
* Indien kanoën op een bepaalde in Dillingen gepachtend (1 vrij dag)
* Vanaf 1 oktober alleen nog groepen op reservering

STANDAARDTRAJECT
Dillingerbrück - Echternachbrück 14 km
(ca 3 uur) - 11uuro
Prijs 15,00 € per persoon (2 personen korting)
Canoeverhuur (2 volwassenen + een kind) 40,00 €

BELANGRIJK !!!!
- Daar wij in de periode van hoogseizoen maximaal 200 kano's per dag mogen verhuren adviseren wij u zo vroeg mogelijk te starten!
- Reservieren in het hoogseizoen kan alleen voorzien en voor 11.00 uur gestart wordt.
- Kinderen onder de 12 jaar en niet zwemmers zijn verplicht een zwemvest te dragen.
- Gemotoriseerdegen zijn op zaterdag verkrijgbaar.
- Vanaat het tropisch kanoën Wallendorf en Echternachbrück (geen gemotoriseerde passagier kan), gedeelt u ook een mooie rivier.
- Deelnemers moeten zelf voor de terugreis met het openbaarvervoer (al enige uren vooraf zoeken deze dienstgeld) met vertrekplaats van de kanoën zijn bij ons verkrijgbaar.
- U kan natuurlijk ook kiezen voor de combinatie kanoën - mountainbiken en met de mountainbike terugkomen.

COMBINATIE KANOËN - MOUNTAINBIKE
Tussen Dillingen - Echternach en Dillingerbrück
Echternachbrück • Prijs 20,00 € per persoon

MOUNTAINBIKE VERHUUR
20,00 € per dag en 15,00 € per 10 dag korting (14.00 uur) incl. helm.

RAFT VERHUUR
Alleen bij voldoende water 25,00 € per pers., min. 6 pers.

www.outdoorfreizeit.lu

VERDERE MOGELIJKHEDEN
Bekijk ook ons ruim programma aan land voor en activiteiten in de Belgische Ardennen. Via onze website www.outdoorcentre.lu

DEUTSCH-LUXEMBURGISCH NATURPARK

VERLEIH / VERHUUR
LOCATION / FOR HIRE

KAYAKS & MOUNTAINBIKES & RAFTS

OUTDOOR FREIZEIT

Rue de la Sûre, 10 • L-6350 DILLINGEN
Tél. 00352 86 91 29 • Fax 00352 86 91 43
E-mail : info@outdoorfreizeit.lu

Website: www.outdoorfreizeit.lu

DEUTSCH-LUXEMBURGISCH NATURPARK

VERLEIH VON

KANUS - MOUNTAINBIKES & RAFTS

Von Dillingen aus • Allein, mit der Familie oder als Gruppe

VERHUUR VAN

KANO'S - MOUNTAINBIKES & RAFTS

Vanuit Dillingen • Alleen, met de familie of als groep

LOCATION DE

KAYAKS - VTT'S & RAFTS

A partir de Dillingen • Seule, en famille ou en groupe

FOR HIRE

CANOES - MOUNTAINBIKES & RAFTS

From out of Dillingen • Alone, with family or with a group

INFO

OUTDOOR FREIZEIT

Rue de la Sûre, 10 • L-6350 DILLINGEN
Tél. 00352 86 91 29 • Fax 00352 86 91 43
E-mail : info@outdoorfreizeit.lu

Website: www.outdoorfreizeit.lu

ABFAHRT AN DER SAUER

KANU-VERLEIH

Ab Dillingen oder Dillingerbrück, alleine, mit der Familie, mit Freunden, oder als Gruppe.
Unser Büro befindet sich in Dillingen am Ufer.
Dillingen liegt auf dem Weg von Diekirch nach Echternach (12 km von Echternach).
Hier übernehmen Sie Dillingerbrück.

VORSAISON

Vom 1. April - 15. Juli
Abfahrt zwischen 9 und 16 Uhr, ab Dillingen.

STANDARD STRECKE
Dillingen - Echternach 1u km (ca 2 ½ Std)
Preis pro Person 15,00 € (Vorteilen Kanu'd
Kanoverhuur Kano (2 Erwachsenen + ein Kind) 35,00 €

VERLÄNGERTE STRECKE
Wallendorf - Echternach 16 km (ca 3 ½ Std)
Preis pro Person 20,00 €
Kanoverhuur Kano (2 Erwachsenen + ein Kind) 45,00 €
Nur für Gruppen nach Reservierung (11 Lux)

HOCHSAISON

16. Juli - 30. September
Abfahrt zwischen 9 und 16 Uhr, ab Dillingerbrück.
* In dieser Zeit können Sie mit einem Diekirch parken.
* Ab 1. Oktober nur für Gruppen auf Reservierung.

STANDARD STRECKE
Dillingerbrück - Echternachbrück 14 km
(ca 3 Stunden)
Preis pro Person 15,00 € (Vorteilen Kanu'd
Kanoverhuur Kano (2 Erwachsenen + ein Kind) 40,00 €

WICHTIG !!!!
- In der Hochsaison dürfen wir max. 200 Kanus pro Tag vermieten, also schnell reservieren und früh starten!
- Reservieren in der Hochsaison ist nur möglich, wenn Sie vor 11.00 Uhr starten.
- Kinder unter 12 Jahren und Nichtschwimmer, die nicht gekennzeichnet können, sind verpflichtet eine Schwimmweste zu tragen.
- Gasgemeinschaftsgruppen stellen wir nach Anfrage zur Verfügung.
- Obwohl die Strecke Wallendorf - Echternachbrück nicht gefährlich ist, paddeln Sie auf eigenem Risiko.
- Die Schwimmer reisen gewöhnlich bis die Rückfahrt sorgen. Wir stellen einen Stadplatz zur Verfügung.
- Sie können auch eine Kombination Kano-Mountainbiken machen und mit dem Mountainbiker zurückkehren.

KOMBINATION KANU - MOUNTAINBIKE
Zwischen Dillingen - Echternach und Dillingerbrück - Echternachbrück. Preis pro Person 20,00 €

MOUNTAINBIKE VERLEIH
20,00 € pro Tag und 15,00 € pro 10 Tag bis 14 Uhr mit Helm

RAFT VERLEIH
Nur bei Hochwasser 25,00 € pro Person, min. 6 Pers.

www.outdoorfreizeit.lu

WEITERE MÖGLICHKEITEN
Schauen Sie sich auch unsere weitere Möglichkeiten für Programme und Aktivitäten in den belgischen Ardennen an:
www.outdoorcentre.lu

DESCENTE DE LA SURE

LOCATION DE KAYAK

A partir de Dillingen ou Dillingerbrück.
Seul, en famille, avec la famille ou avec des amis.
Nous location bien heureux à Dillingen au bord de la Sûre.
Dillingen se trouve sur la route de Diekirch à Echternach
le 12 km de Echternach pour Dillingerbrück heureux le pont.

AVANT SAISON

Du 1er avril au 15 juillet
Départ entre 9.00 heures et 16.00 heures à Dillingen.

TRAJET STANDARD
Dillingen - Echternach , 1u km (ca 2 ½ heures)
Prix par personne 15,00 € (jusqu'à 2 pers)
Canoë canadien (2 adultes et un enfant) 35,00 €

TRAJET PROLONGÉ
Wallendorf - Echternach 16 km (ca 3 ½ heures)
Prix par personne 20,00 €
Canoë canadien (2 adultes et un enfant) 45,00 €
* La balade au départ de Wallendorf est prévu en faire qu'en groupe. Il est nécessaire de réserver à l'avance. (11Lux)

HAUTE SAISON

Du 16 juillet au 30 septembre
Départ entre 9.00 heures et 16.00 heures à Dillingen.
* Nous pouvons délivrer vers notre ou vers terrain
* A partir du 1er octobre seulement pour groupes sur réservation

TRAJET STANDARD
Dillingerbrück - Echternachbrück , 14 km (ca 3 heures)
Prix par personne 15,00 € (jusqu'à 2 pers)
Canoë canadien (2 adultes et un enfant) 40,00 €

IMPORTANT !!!!
- En haute saison on peut louer maximum 200 kayaks par jour, en nous essaiera d'entreprendre le plus tôt possible.
- En haute saison les réservations ne sont possible que pour les départs avant 11.00 heures.
- Les enfants et les adultes qui ne savent pas nager doivent porter un gilet de sauvetage.
- Tarifs de groupe sur demande.
- Bien que le trajet entre Wallendorf et Echternachbrück n'est aucun passage dangereux, cette balade est conseillé de bien et nos propres risques.
- Les participants doivent toutefois se charger du retour vers l'endroit de départ. Outdoor Freizeit vous fournira des informations à propos de l'itinéraire.
- Vous pouvez aussi choisir de faire la combinaison kayak - VTT. Un vélos se fait en VTT.

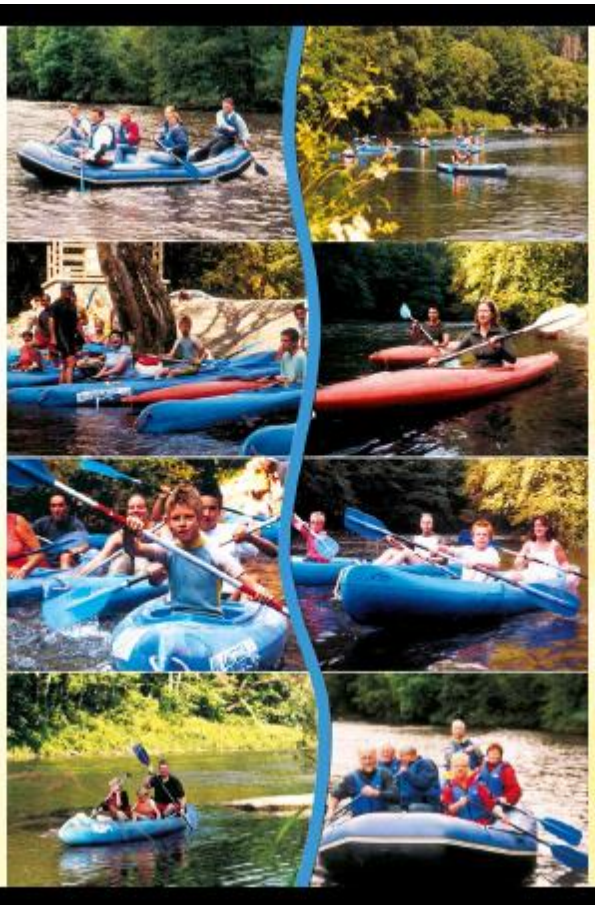
COMBINAISON KAYAK - VTT
Entre Dillingen - Echternach et Dillingerbrück - Echternachbrück
Prix par personne 30,00 €

LOCATION DE VTT
20,00 € par jour et 15,00 € par 6 journée compris casques.

LOCATION DE RAFT
Seulement quand le niveau d'eau est suffisant 25,00 € par pers., min. 6 pers.

www.outdoorfreizeit.lu

AUTRES POSSIBILITES
On organise aussi des programmes et des activités dans les Ardennes Belges, pour en savoir plus, regardez sur www.outdoorcentre.lu



DESCENDING THE SURE

KAYAK RENTAL

From Dillingen or from Dillingerbrück. You can make the trip alone, as a group, with family or with friends.
You'll find our office in Dillingen near the river Sûre.
Dillingen is a small village situated between Diekirch and Echternach (approximately 12 km from Echternach).
For Dillingerbrück you have to cross the bridge.

PRESEASON

From April 1st - July 15th
Departure between 9 am and 4 pm, from Dillingen.

STANDARD STRETCH
Dillingen - Echternach 1u km (ca 2 ½ hours)
Price per person 15,00 € (double kayak)
Canadian canoe (2 adults and one child) 35,00 €

PROLONGED STRECH
Wallendorf - Echternach 16 km (ca 3 ½ hours)
Price per person 20,00 €
Canadian canoe (2 adults and one child) 45,00 €
The departure in Wallendorf is only for groups on reservation.
(11Lux)

HIGH SEASON

From July 16th - September 30th
Departure between 9 am and 4 pm, from Dillingerbrück.
* Can not be parked on our grounds.
* From the 1st of October only for groups after reservation.

STANDARD STRETCH
Dillingerbrück - Echternachbrück 14 km (ca 3 hours)
Price per person 15,00 € (double kayak)
Canadian canoe (2 adults and one child) 40,00 €

IMPORTANT !!!!
- In the high season we are only allowed to rent 200 kayaks a day, that's why we advise you to start as early as possible.
- In the high season you can only make reservations for departures before 11.00 o'clock.
- Children under the age of 12 and people who can't swim are obliged to wear a life jacket.
- Reductions for groups available on demand.
- Though the stretch between Wallendorf and Echternachbrück haven't no dangerous passages, you paddle for your own risk.
- Participants have to provide for their own transport afterwards either by public transport (bus table available at our office) or by their own means.
- But of course you can choose to make the combination canoe - mountain bike and return by mountain bike.

COMBINATION KAYAK - MOUNTAIN BIKE
Between Dillingen - Echternach and Dillingerbrück - Echternachbrück
Price per Person 30,00 €

MOUNTAIN BIKE FOR HIRE
20,00 € per day and 15,00 € per 6 day, helmet included.

RAFT FOR HIRE
Only when the water level is high enough 25,00 € per pers., min. 6 pers.

www.outdoorfreizeit.lu

OTHER POSSIBILITIES
Have a look at our programs and activities in the Belgian Ardennes at www.outdoorcentre.lu